

## XII.

М. С. Керзиной.

„НѢТЬ, НѢТЬ, НЕ ДОЛЖЕНЪ Я“

Ich darf nicht.

А. Пушкинъ.

Text von A. Puschkin.

Deutsch von J. von Lugin.

Allegretto. ♩ = 108.

*mf*  
НѢТЬ, НѢТЬ, не дол-жень я, не смѣ-ю,  
*mf*  
Nein, nein! Ich darf es nicht, ich wag' nicht

*p* *mf* *p*

Allegretto. ♩ = 108.

*mf*  
не мо-гу вол-не-ні-ямъ люб-ви бе-зум-но пре-да-вать-ся! Спо-кой-стви-е сво-  
*mf*  
für-der-hin, Der Lie-be Wal-lung heiß und wild mich hin-zu-ge-ben! Die Ru-he will ich

е я стро-го бе-ре-гу и серд-цу не да-ю пы-лать и за-бы-  
streng be-wah-ren mir im Sinn, Das Her-ze soll nicht mehr in Glut ver-lo-ren

*mf*

Poco meno mosso.



в а т ь - с я .

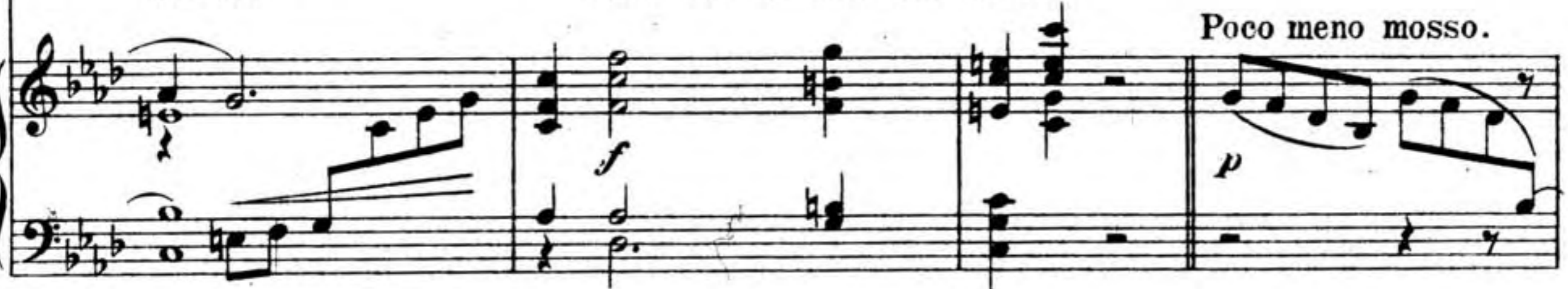
Н ѣ т ь , п о л - н о м н ѣ л ю - б и т ь !



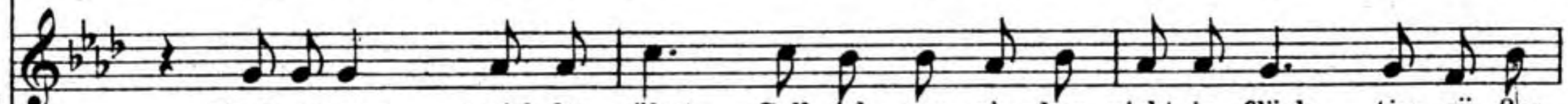
b e - b e n .

N e i n ! l i e - b e n d a r f i c h n i c h t !

Poco meno mosso.



Н о п о - ч е - м у ж ь п о - р о й н е п о - г р у - ж у - с я я в ь м и - н у т - н о - е м е ч -



D o c h w a r u m w e i c h b e - r ü h r t , S o l l i c h v e r - s i n - k e n n i c h t i n f l ü c h - t i g s ü - ß e s



т а - н ь е , к о г - д а н е - ч а - я н - н о п р о й - д е т ь п е - р е - д о м н о й м л а -



T r ä u - m e n , W e n n h o l - d e r Z u - f a l l n u r a n m i r v o r - ü - b e r f ü h r t E i n



до - е, чис-то-е не - бес - но - е соз - да - нье? *p* Прой-детъ и скро-ет-ся...

junges, reines Kind, so wie aus Himmels - räumen? *p* Kaum da, entschwunden schon...

*p* *pp*

*Tempo I.*

У - жель не мож-но мнѣ гла - за - ми слѣ - до - вать за ней и въ ти ши -

Darf sol-cher Schönheitsfüll' Mein Au-ge fol-gen nicht von fern? Darf ich nicht

*Tempo I.*

*p* *mf*

*p* *Poco meno mosso.*

нѣ бла - го - слов - лять е - е на ра - дость и на сча - стье?... И серд-цемъ ей же -

still Ihr wünschen Freud' und Glück und was nur Menschen teu - er? Von Her - zen gön-nen

*p* *Poco meno mosso.*

лать всѣ бла-га жиз-ни сей: *mf* ве - се - лья, миръ ду - ши, без-печ-ны - е до-  
 ihr des Le-bens Gü-ter gern: *mf* Viel Froh-sinn, See-len - ruh, und heit'-rer Ta-ge

су - ги, все... *p* Да-же счас - ти - е то - го, кто из - бранъ ѿ,  
 Fei - er? All... *p* Ja, auch Glück für ihn, den sie er-wählt zum Herrn,

кто ми - лой дѣ - вѣ дастъ наз - ва - ні - е суп - ру - ги. *mf*  
 der dann der Jung-fraugibt den Ring und Kranz und Schlei - er. *mf*